



G CONSELLERIA
O MODEL ECONÒMIC,
I TURISME I TREBALL
B AGÈNCIA ESTRATÈGIA
/ TURÍSTICA ILLES BALEARS



G CONSELLERIA
O FONS EUROPEUS,
I UNIVERSITAT I CULTURA
B FUNDACIÓ ORQUESTRA
/ SIMFÒNICA
ILLES BALEARS

CONVENI ESPECÍFIC ENTRE L'AGÈNCIA D'ESTRATÈGIA TURÍSTICA DE LES ILLES BALEARS (AETIB) I LA FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS PER AL FOMENT DEL TURISME CULTURAL DERIVAT DEL PROTOCOL GENERAL ENTRE LA CONSELLERIA DE FONS EUROPEUS, UNIVERSITAT I CULTURA DEL GOVERN DE LES ILLES BALEARS, L'INSTITUT D'ESTUDIS BALEÀRICS, L'INSTITUT D'INDÚSTRIES CULTURALS DE LES ILLES BALEARS, LA FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS I L'AETIB PER INTERNACIONALITZAR LA CULTURA DE LES ILLES BALEARS A TRAVÉS DE L'ESTRATÈGIA TURÍSTICA

PARTS

Jaume Colom Adrover, per delegació de signatura del conseller de Model Econòmic, Turisme i Treball i president de l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears amb NIF Q-5755004H (d'ara endavant AETIB) per Resolució del president de l'AETIB de data 16 de gener de 2020, en l'exercici de les facultats atribuïdes pel Decret 18/2018, de 22 de juny, pel qual es reorganitza, reestructura i regula l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears, BOIB 77, de 23 de juny de 2018.

Miquel Company i Pons, conseller de Fons Europeus, Universitat i Cultura del Govern de les Illes Balears, en qualitat de president del Patronat de la Fundació Orquestra Simfònica de les illes Balears (endavant FOSIB), en exercici de les facultats que li atribueixen a l'article 20 dels Estatuts de la Fundació (BOIB núm. 202, d'1 de desembre de 2020).

Ambdues parts es reconeixen capacitat suficient per acordar la subscripció d'aquest conveni de col·laboració específic derivat del protocol general signat amb data 26 de maig de 2021 i amb vigència fins dia 31 de desembre de 2023.

EXPOSEN

1.- Des de l'any 2017 l'AETIB ha vingut col·laborant amb la Conselleria de Cultura en la millora del posicionament turístic de les Illes Balears basat en la presència exterior de la seva producció cultural i la captació d'iniciatives que donin a conèixer la nostra destinació turística. Dins el marc d'aquest acord, des de l'any 2017 l'AETIB ha subscrit convenis de col·laboració amb l'entitat FOSIB amb la finalitat de recolzar el turisme cultural a les Illes Balears a nivell nacional i internacional i fomentar el producte cultural com eix estratègic i traccionador de turistes als mercats emissor de les Illes amb la promoció de la cultura balear a l'exterior.

2.- En data 26 de maig de 2021, es va signar el protocol general de col·laboració entre l'Agència d'Estratègia Turística i la Conselleria de Fons Europeus, Universitat i Cultura, que tenia per objecte internacionalitzar la cultura de les Illes Balears a través de l'estratègia turística. En

aquest protocol general s'establien les bases de col·laboració entre ambdues entitats amb la finalitat d'establir les línies de cooperació.

El turisme cultural és estratègicament clau per al futur de les Illes Balears, ja que contribueix clarament a l'equilibri estacional, econòmic i social de l'activitat turística. És per això que un dels objectius de l'AETIB és crear una oferta diferenciada que creï valor i que es dirigeixi a segments específics; a més, les Illes Balears disposen d'actius turístics que han de ser recuperats, valorats i potenciats. La captació d'actius culturals (actuacions, festivals, estrenes, filmacions i rodatges, entre d'altres) suposa un ingrés directe i, també, un retorn indirecte en imatge i visibilitat, especialment si aquests van vinculats a la desestacionalització turística i a promoure productes turístics de temporada baixa i mitjana.

El foment del turisme cultural a nivell nacional i internacional precisa d'un plus de visibilitat dels artistes, per tal d'augmentar l'efecte cridada turístic en aquests mercats. Així doncs, l'oferiment de concerts amb repercussió implica la contractació d'artistes que tinguin una trajectòria i una repercussió mediàtica internacional. Això suposa uns sobre costos en la contractació d'aquests artistes que atrauen públics d'arreu del món cap a les nostres illes.

3.- L'actuació objecte del conveni, té una connexió directa, lògica i clara amb les finalitats recollides al Decret 18/2018, de 22 de juny, pel qual es reorganitza, reestructura i regula l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears.

Les Illes Balears, atesa la situació actual, ha d'impulsar la reactivació econòmica de les Illes Balears mitjançant la posada en valor dels productes estratègics com la cultura. S'han de recolzar les activitats per a tothom i serveis turístics adaptats que milloren la qualitat de la destinació i la converteixen en un element diferenciador i una avantatge competitiva front a altres destinacions competidores.

De conformitat amb la clàusula primera del protocol general formalitzat, aquesta col·laboració, podrà realitzar-se per les entitats signants o pels seus ens adscrits, en funció de l'objecte concret de les actuacions a realitzar.

Segons s'indica a la clàusula tercera del protocol general, la cooperació entre ambdues parts es podrà estendre, entre d'altres, a les àrees de referència següents:

- Accions encaminades a mostrar l'oferta cultural de les Illes Balears, els recursos patrimonials i culturals i el nostre univers cultural tot presentant les Balears com un destí on la cultura ha estat i és un element que configura la nostra realitat i que pot generar un gran atractiu.
- Accions encaminades a mostrar l'oferta turística de les Illes Balears, basada en productes relacionats amb el patrimoni, la literatura, les arts plàstiques, la música, les

arts escèniques, l'audiovisual, la cultura popular tradicional i la resta de manifestacions culturals.

- Promocionar els valors culturals i patrimonials de les Illes Balears als mercats emissors mitjançant la presència dels nostres creadors culturals, autèntics ambaixadors d'una estratègia turística on la cultura i el patrimoni es constitueix en un dels seus pilars.
- Suport a la creació d'una oferta cultural amb potència suficient per tal que, durant la temporada mitjana i baixa, la cultura sigui un dels eixos vertebradors d'una oferta que ha de crear un gran atractiu als mercats emissors.
- Accions encaminades a captar rodatges en el territori de les Illes Balears, així com promocionar el destí i les seves marques individualment o en conjunt, amb la finalitat de mostrar les Illes Balears com un destí atractiu, i transmetre els seus valors més representatius, especialment aquells que ajudin a la desestacionalització, com pugui ser la promoció de productes turístics de temporada baixa i mitjana.
- Captació conjunta de recursos externs (patrocinis, suport, col·laboracions, etc.) per dur a terme les finalitats d'aquest Protocol general.
- Qualsevol altra estratègia o acció que s'acordi per part de la comissió mixta de seguiment en el marc de les abans descrites i enumerades.

4.- A la clàusula setena del protocol general, es detallen les funcions de la Comissió de Seguiment del protocol general per tal de facilitar l'execució, seguiment i compliment del protocol. Aquest serà òrgan que dictaminarà quins seran els convenis necessaris en funció de l'objecte de l'acció a realitzar.

La Comissió de seguiment del protocol general, reunida en data 12 de juliol de 2021, va acordar aprovar una col·laboració per a l'any 2021 amb els següents imports a càrrec:

- **FOSIB: 80.000 €** amb tota classe de tributs e impostos inclosos, a càrrec de pressupost per l'any 2021 de l'entitat. Aquesta aportació serà en espècie amb càrrec dels següents conceptes:
 - Lloguer d'espais, caixets i despeses de producció
- **AETIB: 25.000 €** amb tota classe de tributs e impostos inclosos a càrrec de pressupost per l'any 2021 de l'AETIB del contracte de serveis de Agència de Viatge amb departament de MICE i expedient núm. 1/2021 signat per l'AETIB amb Viatges El Corte Inglés. Aquesta aportació serà en espècie amb càrrec dels següents conceptes:

- Serveis de transport aeri, marítim o terrestre de persones/vehicles: compra de passatges/bitllets o el lloguer de vehicles, transport discrecional o vehicles de suport. (No s'inclou el lloguer de vaixells, avions o trens).
- Serveis d'allotjament en règim seleccionat en hotels, apart-hotels, hotels rurals, agroturismes, albergs, refugis o qualsevol allotjament reglat: lloguer d'habitació.

Per tot el que s'ha exposat, les parts

ACORDEN,

Clàusules

PRIMERA.- OBJECTE

Constitueix l'objecte d'aquest conveni derivat la col·laboració entre ambdues entitats per tal que la FOSIB sigui una de les principals finestres obertes al món de la cultura de les Illes, així com un referent de la seva activitat local. L'aportació per la música en el seu desenvolupament escènic de qualitat, en la implantació educativa i en la projecció social d'aquesta, oberta a la ciutadania, sempre amb una perspectiva de suport decidit al turisme i a la desestacionalització.

La col·laboració consistirà en el suport de l'AETIB en el programa d'actuacions oficials de la FOSIB fixades a l'any 2021 dins dels concerts de temporada, com a element clau de la nostra oferta turística cultural fora de la temporada turística d'estiu. Dins l'any 2021 s'inclouen actuacions corresponents als programes d'actuacions oficials dins la temporada musical 2021-2022, així com la realització de fins a cinc concerts extraordinaris, els quals es duran a terme dins l'any 2021.

Per la seva part, la FOSIB donarà suport a la difusió de les Illes Balears com espai cultural referent als mercats emissors de les Illes Balears i dinamitzarà l'agenda d'activitats culturals durant l'any 2021, amb actuacions que impulsin la cultura com a valor afegit i diferenciador de la destinació.

SEGONA.- APORTACIONS

D'acord amb l'acta de la comissió de seguiment del protocol general, signada en data 12 de juliol de 2021, les entitats col·laboraran amb la aportació de les següents quanties:

El conveni es quantifica, en un import màxim total de 105.000€ amb tota classe de tributs i impostos inclosos.

- A.) L'aportació de l'AETIB s'ha valorat en un import màxim de **25.000€** impostos inclosos per al desenvolupament de l'objecte.

Aquesta aportació és en espècie i amb càrrec al contracte de serveis de Agència de Viatge amb departament de MICE i expedient núm. 1/2021 (Viatges El Corte Inglés) que l'AETIB té adjudicat per a l'activitat de l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears durant l'exercici 2021.

Núm. expedient	Import màx.
001/2021	25.000€ amb tota classe de tributs e impostos inclosos (comissió d'agència i taxes incloses)

A aquest conveni s'adjunta un *Manual d'ús de l'espècie* (Annex 1) que estableix el procediment que tant l'entitat col·laboradora com l'adjudicatària del contracte han de seguir. També detalla les espècies de que disposa i la forma de justificació dels serveis. La Comissió tècnica és l'encarregada de qualsevol aclariment en relació a aquest punt.

Les reserves dels serveis contractats s'hauran de realitzar i confirmar directament amb l'entitat adjudicatària abans del dia **1 de desembre de 2021**. Fora d'aquest termini no s'acceptaran noves reserves, contractacions o modificacions a les ja existents.

- B.) L'aportació de la FOSIB ascendeix a un import mínim de **80.000 €** impostos inclosos per al desenvolupament de l'objecte. Aportarà el personal i la infraestructura necessària per al desenvolupament dels concerts en el marc d'aquest conveni.

Aquesta aportació és en espècie i amb càrrec al seu pressupost durant l'exercici 2021 serà d'acord als següents conceptes i valoració econòmica d'aquests.

Objecte aportació	Import mínim.
Lloguer d'espais, caixets i despeses de producció.	80.000€ (impostos inclosos)

TERCERA.- OBLIGACIONS DE LES PARTS

FOSIB es compromet a complir una sèrie d'obligacions:

1. Complir amb l'objecte del conveni descrit a la clàusula primera d'aquest conveni.
2. Realitzar les aportacions conforme al que s'estableix a la clàusula segona d'aquest conveni.
3. Donar difusió a les marques de l'AETIB inserint aquestes segons es detalla a les *Directrius de l'ús de les marques de l'AETIB* que s'adjunta a aquest conveni (Annex 2).

L'AETIB tindrà com a entitat col·laboradora la mateixa presència en tots els mitjans i materials corresponents a la promoció/difusió del programa d'actuacions de temporada de la FOSIB fixades per a l'any 2021(dins de la temporades 2020-2021 i 2021-2022) esmentant la col·laboració de les entitats signants i reflectint-se amb els seus respectius logotips corporatius i/o marques.

Prèvia a la publicació del material gràfic, es supervisarà per part de l'àrea d'Imatge i Publicacions de l'AETIB la ubicació de la Marca i els esborranys de disseny (ip@aetib.caib.es).

En cas que l'AETIB comuniqués discrepàncies respecte a l'aplicació de la seva marca, l'entitat es compromet a realitzar les actuacions necessàries d'alteració o rectificació de la presència de les marques. Si sorgeix qualsevol dubte, contactar amb el departament d'Imatge i Publicacions de l'AETIB (ip@aetib.caib.es).

4. Lliurar la documentació justificativa en temps i forma d'acord a la clàusula cinquena d'aquest conveni.
5. Designar el membre/s de la FOSIB a la Comissió executiva.
6. Designar una persona que actuï d'interlocutora amb l'AETIB.
7. Col·laborar amb el foment i la difusió de la cultura de les Illes Balears a l'exterior.
8. Disponibilitat, a demanda de l'AETIB i previ anàlisi d'agenda de la FOSIB, per fer un concert simfònic o de cambra, durant la vigència d'aquest conveni.
9. Compromís en la participació per a la realització d'un espot promocional de les Illes Balears.

L'AETIB es compromet a complir amb una sèrie d'obligacions:

1. Complir amb l'objecte del conveni descrit a la clàusula primera d'aquest conveni.
2. Realitzar les aportacions conforme al que s'estableix la clàusula segona d'aquesta conveni.
3. Establir les directrius per que l'entitat FOSIB doni difusió a les marques de l'AETIB mitjançant el *Directrius de l'ús de les marques de l'AETIB* que s'adjunta a aquest conveni (Annex 2).
Així mateix, es compromet a lliurar el material promocional que l'entitat FOSIB sol·liciti, prèvia autorització per part de la direcció de l'AETIB.
4. Lliurar a l'expedient la documentació justificativa en temps i forma d'acord a la clàusula cinquena d'aquest conveni.
5. Designar el/s membre/s de l'AETIB a la Comissió executiva.
6. Designar una Comissió tècnica conformada per tècnics de l'AETIB.
7. Designar una persona que actuï d'interlocutora amb FOSIB.

QUARTA.- COMISSIÓ DE SEGUIMENT

En compliment de la instrucció interna de l'AETIB 2/2020, per facilitar el seguiment i compliment de l'execució de la col·laboració, es constituïran les següents comissions:

Es constituïran dues comissions:

- *Comissió executiva*, formada pels director/es de l'AETIB i un representant de l'entitat que subscriu el conveni. Aquests han d'estar plenament facultats per les respectives parts per a l'adopció d'acords vinculants.
- *Comissió tècnica*, formada per personal de l'AETIB anomenat pel director.

La Comissió executiva tindrà la capacitat decisòria per establir les determinacions necessàries que assegurin un correcte compliment del desenvolupament i execució del conveni. Entre d'altres, li corresponen les següents funcions:

- Seguiment i control del conveni de col·laboració en relació directa amb les obligacions concretes entre les parts, així com interpretar, en cas de dubte, les clàusules d'aquest conveni.
- Aprovació de les alteracions o variacions que pugui sofrir el desenvolupament del projecte que no afectin als elements essencials establerts en el present conveni directament relacionat amb les aportacions de les parts.
- Determinació i concreció d'alternatives, així com les condicions de la seva materialització i execució fins a completar l'import total de les aportacions de cada part. Per tant, acordar les modificacions del conveni que es considerin adequades.
- Dirimir les qüestions relacionades amb l'aplicació de les *Directrius de l'ús de les marques de l'AETIB* (Annex 2).

Totes les reunions realitzades per la comissió executiva quedaran reflectides a un acta on s'establiran els acords a què s'ha arribat. D'aquest document es deixarà constància a l'expedient i es remetrà còpia a la comissió tècnica.

L'entitat FOSIB comunicarà a l'àrea jurídica de l'AETIB (juridico@aetib.caib.es) les persones responsables del conveni en el termini de 10 dies des de la signatura d'aquest conveni.

La Comissió tècnica farà el seguiment tècnic del conveni, facilitat a l'entitat col·laboradora l'execució del conveni signat. Entre d'altres, li corresponen les següents funcions:

- Determinar al conveni els aspectes tècnics relatius a la justificació ajustant-se a les característiques de l'objecte.
- Actuar com enllaç entre l'AETIB i l'entitat col·laboradora. Atendre dubtes en relació a la correcta aplicació de les clàusules del conveni.
- Revisar la documentació justificativa lliurada i, si s'escau, la sol·licitud de documentació complementària.
- Conformar la documentació lliurada per tal que l'AETIB pugui procedir a l'abonament de la col·laboració.

Les Comissions s'hauran de reunir al llarg de l'execució del conveni quan algun dels seus membres així ho sol·liciti.

CINQUENA.- JUSTIFICACIÓ DE LA COL·LABORACIÓ I PAGAMENT

Per a la justificació de la realització de les accions, es duran a terme les reunions necessàries que les diferents comissions estimin oportunes, amb la finalitat de realitzar un seguiment de totes les actuacions realitzades, així com plantejar altres actuacions que puguin ser adequades per a una millor consecució de l'objecte d'aquest acord.

A. **FOSIB haurà de lliurar a l'entitat adjudicatària a càrrec de la que s'executarà l'espècie, la següent documentació justificativa:**

Hauran de lliurar la documentació justificativa segons els termes que s'estipulen en el *Manual d'ús de l'espècie* per a cada adjudicatari/proveïdor de serveis.

- Agència de viatges: *Manual d'ús de l'espècie* (Annex 1).

Fins que no es lliuri la documentació descrita en els manuals no es podrà donar conformitat a les factures emeses i, per tant, el seu abonament per part de l'AETIB a l'entitat adjudicatària/proveïdor.

La data límit per al lliurament de la documentació justificativa a l'entitat adjudicatària/proveïdor serà de 15 dies a comptar des de l'endemà de la seva sol·licitud per escrit.

B. **FOSIB haurà de lliurar a l'AETIB la següent documentació justificativa:**

Les accions a justificar són les que s'inclouen dins del programa oficial d'actuacions de temporada desenvolupades durant l'any 2021:

- **MEMÒRIA TÈCNICA**, que acrediti el compliment de l'objecte del conveni, que com a mínim ha de contenir: un dossier explicatiu de cadascuna de les actuacions/accions en que s'acrediti la col·laboració amb l'AETIB.

Contingut del dossier:

1. *Resum de la memòria tècnica* → Annex 3a, llistat de concerts duts a terme, que com a mínim a de contenir:
 - Dades més rellevants dels concerts realitzats
 - Declaració responsable de la veracitat de totes les dades incloses a la memòria tècnica.
2. *Fitxa de cada concert* → Annex 3b, que com a mínim a de contenir:
 - Dades més rellevants de cada concert

- Fotografies i/o vídeos de la realització del concert. També són vàlids retalls de premsa o emissions a mitjans de comunicació. En cas necessari es pot indicar a l'annex que s'adjunta un arxiu en suport digital.
- Aplicació de les marques de l'AETIB: es poden lliurar fotografies, arts finals, materials gràfics, documents, material gràfic editat per a la promoció de les dels concerts. També es poden incloure captures de pantalla de la web, baners, campanyes publicitàries, suport com banderoles, lones entre d'altres. En cas necessari es pot indicar a l'annex que s'adjunta un arxiu en suport digital.

- **MEMÒRIA ECONÒMICA**, de la despesa efectiva que ha suposat aquesta col·laboració, emplenant el model de *declaració responsable* que s'adjunta a aquest conveni (Annex 3c). La FOSIB ha de justificar l'import de la seva aportació detallat a la clàusula segona d'aquest conveni (impostos inclosos), on s'indiqui clarament si l'IVA d'aquesta quantia es deduïble o no. La part de l'IVA deduïble no es comptabilitzarà com a despesa real justificada i per tant es descomptarà de la quantia total.

Aquest informe ha de fer referència a l'any natural del conveni, no a la temporada de concerts.

No es consideren despeses justificables les relacionades amb nòmines de personal ni costos indirectes.

En cas que el FOSIB no justifiqui la totalitat de la quantia mínima establerta a la clàusula segona amb relació a les despeses a realitzar en concepte de lloguer d'espais, caixets i despeses de producció, l'AETIB podrà reclamar el reembossament proporcional i percentualment de la part no justificada per la FOSIB.

Atès que l'aportació de l'AETIB és en espècie, en el cas de què la documentació justificativa total presentada no acrediti la correcta execució de l'objecte d'aquest conveni, es podrà reclamar a la FOSIB l'abonament de l'import satisfet per l'AETIB.

Tota la documentació s'ha de lliurar en els següents formats:

- Format digital (pdf)
- Format imprès

La documentació justificativa que s'hagi de lliurar en format digital haurà de complir amb les següents condicions per ser admesa a tràmit:

- Classificada en carpetes per annexes. Aquestes carpetes hauran d'estar numerades i amb el nom de l'acció a la que fan referència. La justificació econòmica ha d'estar diferenciada de la part tècnica.

Ex. Memòria tècnica



Annex 3a



Annex 3b



Concert 00/00/2021



Annex 3b Concert 00/00/2021



Recull de premsa



Captures de pantalla web



Memòria econòmica



Annex 3c

- Tant el nom de les carpetes com dels arxius:
 - Han de ser com a màxim de 25 caràcters inclosos els espais.
 - No poden incloure cap símbol (*\$%+-. /#&.,()[]{}"=#~)

En cas que la documentació justificativa lliurada sigui deficient, insuficient i/o no s'ajusti a les clàusules d'aquest conveni aquesta no es valorarà, i per tant, s'haurà d'esmenar per part de la FOSIB.

C.- L'AETIB haurà de lliurar a l'expedient la següent documentació amb relació les següents accions:

Les accions a justificar es l'aportació en espècie per valor de 25.000€ amb tota classe de tributs e impostos inclosos (comissió d'agència i taxes incloses) a càrrec de l'adjudicatària del servei de Agència de viatges amb departament de MICE per l'any 2021.

- **MEMÒRIA ECONÒMICA**, de la despesa efectiva que ha suposat aquesta col·laboració per l'AETIB mitjançant informe econòmic amb el detall de les factures abonades (impostos inclosos) a l'adjudicatària del contracte de l'AETIB a càrrec d'aquest conveni. Aquest informe ha de fer referència a l'any natural del conveni, no a la temporada de concerts.

La conformitat de la col·laboració es realitzarà per la Comissió tècnica una vegada revisada la documentació lliurada.

Pel que fa a la justificació, s'haurà de presentar als llocs que preveu l'article 16 de la Llei 39/2015 fins el dia, 31 de gener de 2022.

SISENA.- VIGÈNCIA

El present conveni, produirà efectes des del dia de la seva signatura, i finalitzarà 31 de desembre de 2021 sense possibilitat de pròrroga.

SETENA.- CAUSES DE RESOLUCIÓ DE LA PRESENT COL·LABORACIÓ

Les causes de resolució del conveni són les que s'estableixen a la Llei 40/2015, de règim jurídic del sector públic o normativa que la substitueixi, així com:

- a. La voluntat de qualsevol de les parts, que s'haurà de formalitzar per escrit.
- b. L'incompliment de les clàusules del conveni.
- c. La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- d. Esgotament de consignació pressupostària per a aquest conveni.

VUITENA.- PROTECCIÓ DE DADES

Les parts hauran d'acomplir en les actuacions objecte d'aquesta col·laboració al previst a la Llei orgànica Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals.

NOVENA.- PROTOCOL GENERAL

En allò que no estigui previst en el present conveni específic, s'estarà al que disposa al Protocol general signat per les parts en data 26 de maig de 2021.

DESENA.- RESPONSABILITAT CIVIL

L'AETIB queda exonerada de qualsevol responsabilitat civil derivada de l'execució de l'activitat objecte d'aquest conveni.

ONZENA.- BONA FE I QÜESTIONS LITIGIOSES

Les parts signants del present document col·laboraran en tot moment d'acord amb els principis de la bona fe i eficàcia, per assegurar la correcta execució del pactat.

Els dubtes i les controvèrsies que puguin sorgir en la interpretació, la modificació, l'execució i la resolució, i els efectes que puguin derivar-se d'aquest Conveni es resoldran entre les parts, mitjançant les Comissions descrites en aquest conveni.

Si les dues parts no arriben a un acord, les qüestions litigioses que poguessin sorgir derivades d'aquest conveni se sotmetran als Tribunals del Estat Espanyol a les instancies de la ciutat de Palma a l'illa de Mallorca.

DOTZENA.- RÈGIM JURÍDIC

Aquest conveni té naturalesa administrativa, d'acord amb el que disposa l'article 6.1 de la Llei 9/2017 de 8 de novembre, de contractes del Sector Públic, per la qual els transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/EU i 2014/24/UE i en l'article 47.1 de la Llei 40/2015, d'1 d' octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic. Es regirà per les estipulacions que ell conté i, en allò no previst en aquestes, així com per a la resolució de les dubtes que poguessin sorgir, pel que es disposa al Títol Preliminar, Capítol VI, de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre.

I per deixar constància, i com a prova de conformitat, les parts signen el present document, en dos exemplars, a Palma a 9 de setembre de 2021.

El president de l'AETIB

Jaume Colom Adrover

(Per delegació de signatura del President de l'AETIB de 16 de gener de 2020)

El president de la FOSIB

Miquel Company i Pons

Annex 1. *Manual d'ús de l'espècie*

Annex 2. *Directrius de l'ús de les marques de l'AETIB*

Annex 3a. *Resum de la memòria tècnica*

Annex 3b. *Fitxa de cada concert*

Annex 3c. *Declaració responsable memòria econòmica*

RELACIÓ DE SERVEIS SOL·LICITATS PER LA FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS vinculats al CONVENI DE COL·LABORACIÓ amb l'AETIB (Exp. 44-01/2021) amb càrrec a l'exp. 1/2021 de l'AETIB.

que els serveis que figuren en aquesta relació han estat encomanats i/o realitzats al mes de _____ i s'han executat de forma satisfactòria segons les indicacions facilitades a l'empresa Vajes El Corte Inglés, adjudicatària per l'any 2021 del contracte d'agència de viatges (exp. 1/2021).

Aquesta aportació en espècie s'emmarca dins del conveni de col·laboració entre l'entitat FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS i l'AETIB durant l'any 2021.

[illegible]

i per deixar-ne constància als efectes oportuns, davant l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears (AETIB), expedesc i signo la present a

Ciutat, xx de xxxxxx de 2021

Nom del representant legal: Sr. Srta.

Carre:

DNI:

*Signatura i segell de l'autoritat



MANUAL DE PROCEDIMENT PER L'ÚS DE L'ESPÈCIE CONCEDIDA DINS EL MARC DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS I L'AGÈNCIA D'ESTRATÈGIA TURÍSTICA DE LES ILLES BALEARS PER AL FOMENT DEL TURISME CULTURAL DERIVAT DEL PROTOCOL GENERAL ENTRE LA CONSELLERIA DE PRESIDÈNCIA, CULTURA I IGUALTAT I L'AETIB PER L'INTERNACIONALITZAR LA CULTURA DE LES ILLES BALEARS A TRAVÉS DE L'ESTRATÈGIA TURÍSTICA

PROCEDIMENT DE LA SOL·LICITUD, ÚS I JUSTIFICACIÓ DE L'ESPÈCIE.

Per part del director/a adjunt/a es notificarà a VIAJES EL CORTE INGLÉS (d'ara endavant VECI) -empresa adjudicatària del contracte que presta els serveis d'agència de viatges a l'AETIB durant l'any 2021- que l'entitat FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS (d'ara endavant FOSIB) ha signat un conveni de col·laboració amb l'AETIB.

Així mateix, a la signatura del conveni i mitjançant l'entrega d'aquest document es dona per notificat a l'entitat col·laboradora que l'empresa que donarà els serveis d'agència de viatges és VECI.

Una vegada informats tant VECI com l'entitat col·laboradora, i quan considerin oportú, podran iniciar el procediment de sol·licitud d'ús de l'espècie, el qual es detalla a continuació.

1. ESPÈCIES:

Les espècies disponibles són les següents:

- Serveis de transport aeri, marítim o terrestre de persones/vehicles: compra de passatges/bitllets o el lloguer de vehicles, transport discrecional o vehicles de suport. (No s'inclou el lloguer de vaixells, avions o trens).
- Serveis d'allotjament en règim seleccionat en hotels, apartahotels, hotels rurals, agroturismes, albergs, refugis o qualsevol allotjament reglat: lloguer d'habitació.

Tots els serveis s'hauran de reservar directament amb l'adjudicatària del servei d'agència de viatges qui contractarà els proveïdors mantenint les mateixes condicions econòmiques signades amb l'AETIB.

2. SOL·LICITUD PETICIONS:

Les peticions s'hauran de cursar al següent correu electrònic amb un mínim d'antelació de 72 hores laborables.

viajesatb@viajeseci.es

Victoria Vinagre

Delegació 1403

Avinguda Comte Sallent, 23 2º C

Illes Balears

Tel: 971 507 372

Horaris de 09.00 a 19.00 de Dilluns a Divendres

3. ÚS I JUSTIFICACIÓ DE L'ESPÈCIE:

Quan el servei estigui efectivament reservat i contractat, l'entitat que rep l'espècie s'haurà d'ajustar als termes i condicions establerts per VECI segons les indicacions del proveïdor del servei.

El període d'ús de l'espècie serà el que es determini per conveni, sempre tenint en compte que els serveis contractats només podran ser per l'any 2021.

Les reserves dels serveis contractats s'hauran de realitzar i confirmar abans de dia **1 de desembre de 2021**. Fora d'aquest termini no s'acceptaran noves reserves, contractacions o modificacions a les ja existents.

VECI remetrà mensualment l'Informe de Conformitat d'Execució del Servei (CES) Annex 1a, a l'entitat que ha rebut l'espècie que haurà de ser signat pel representat legal de l'entitat col·laboradora de l'AETIB en conformitat als serveis prestats.

Una vegada el tècnic designat per l'AETIB rebi el CES i la factura de VECI, cursarà l'informe de conformitat corresponent i donarà continuïtat al procediment administratiu per l'abonament de la factura a VECI



Tipus de document; Manual d'ús d'espècie
ANNEX 1

● TURÍSTICA ILLES BALEARS

DECLAR.

que els serveis que figuren en aquesta relació han estat encomanats i/o realitzats al mes de _____ i s'han executat de forma satisfactòria segons les indicacions facilitades a l'empresa Viajes El Corte Inglés, adjudicatària per l'any 2021 del contracte d'agència de viatges (exp. 1/2021).

Aquesta aportació en espècie s'emmarca dins del conveni de col·laboració entre l'entitat **FUNDACIÓ ORQUESTRA SIMFÒNICA DE LES ILLES BALEARS** i l'AETIB durant l'any 2021.

[illegible]

I per deixar-ne constància als efectes oportuns, davant l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears (AETIB), expedesc. signa la present a Ciutat. xx de xxxxxx de 2021

Nom del representant legal: Sr./Sra.

Carrèc:

DNI:

C/ de Rita Levi, s/n
Parc Bit 07121 Palma
Tel. 0034 971 17 66 99
www.illesbalears.travel

*Signatura i segell de l'entitat



G CONSELLERIA
O MODEL ECONÒMIC,
I TURISME I TREBALL
B AGÈNCIA ESTRATÈGIA
/ TURÍSTICA ILLES BALEARS

ANNEX 2

DIRECTRIUS SOBRE L'ÚS DE LES MARQUES AGÈNCIA D'ESTRATÈGIA TURÍSTICA DE LES ILLES BALEARS (AETIB)

CONVENI ESPECÍFIC EXP 44-01/2021
FOSIB

Les directrius sobre l'ús de marques a seguir són les següents:

ANUNCIS

(anuncis en premsa, TV, revistes, cartelleria, photocalls, webs, banners, mitjans de transport, presentacions, esdeveniments,...)

En tots els casos s'incorporaran els següents elements de marca:

MARCA DE DESTINACIÓ TURÍSTICA	LOGOTIP GOIB-AETIB
 Mallorca Ibiza Menorca Formentera Illes Balears	 G CONSELLERIA O MODEL ECONÒMIC, I TURISME I TREBALL B AETIB AGÈNCIA D'ESTRATÈGIA TURÍSTICA ILLES BALEARS

La marca de destinació turística Illes Balears s'haurà d'incorporar a una part ben visible de la gràfica, mentre que el logotip GOIB-AETIB s'inclourà a la zona de col·laboradors.

Específicament en els següents mitjans:

VÍDEO

Al començament o durant les peces audiovisuals, s'ha d'incloure la marca d'Illes Balears i s'afegirà el text: "Amb la col·laboració de l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears".

RÀDIO

Al començament o durant la falca de ràdio es mencionarà tant la marca de destinació corresponent com la col·laboració de l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears.

PUBLIRREPORTATGES / PRESCRIPCIONS

Es mencionarà tant la marca de destinació corresponent com la col·laboració de l'Agència d'Estratègia Turística de les Illes Balears.

MARXANDATGE / STREET MÀRQUETING

Per a cada tipus d'acció es determinarà, per part de l'àrea d'Imatge i Publicacions, l'aplicació a inserir.

ON-LINE / XARXES SOCIALS / GESTORS DE CONTINGUT

Per a cada tipus d'acció es determinarà, per part de l'àrea de Comunicació, l'aplicació a inserir.

NOTA IMPORTANT:

Qualsevol proposta d'anunci ha de ser aprovada per les següents àrees de l'AETIB:

- L'àrea d'Imatge i Publicacions: per a les creativitats/accions de qualsevol material promocional *offline*/vídeo/ràdio **ip@aetib.caib.es**
- L'àrea de Comunicació: per a accions *online* i xarxes socials. **www@aetib.caib.es**


